



°C -20-60 5 IP0 IP20 12-24 V DC 40 x 70 x 20 OUT 12V-192W, 24V-384W WARRANTY

MAX 16 12-24 V 2.4Ghz 16dBm L1-1.95

**PL:** 1. ZANIM ROZPOCZNIESZ. Przeczytaj uważnie wszystkie polecenia. Zachowaj instrukcję. 2. OSTRZEŻENIE! Używaj produktu według zaleceń producenta. Jeżeli masz jakieś pytania skontaktuj się z producentem. 3. Produkt spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (EU) 4. Produkt spełnia wymagania przepisów w Wielkiej Brytanii (UK) 5. Nie wyrzucać produktu z odpadami komunalnymi. Zgodnie z dyrektywą WEEE należy oddać zużyty sprzęt do punktu zbiórki. Prawidłowa utylizacja chroni środowisko. 6. Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń 7. OSTRZEŻENIE-Zużyte baterie/akumulatory należy natychmiast utylizować. Nowe i zużyte baterie/akumulatory należy przechowywać z dala od dzieci. W przypadku podejrzenia, że baterie/akumulatory mogły zostać poknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem 8. Urządzenia zasilane niskim napięciem (do 50 V AC lub 120 V DC), bez bolca ochronnego. Stosowane głównie w oświetleniu basenów, łazienek i narzędziach ręcznych. 9. Wyrobó dostarczony bez listwy zaciskowej

**PL:** LEDIN GROUP Sp. z o.o. oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady Europejskiej 2014/53/EU z dnia 16 kwietnia 2014r. Deklaracja zgodności jest dostępna pod linkiem: <https://b2b.ledline.pl/declaration/en/471284-II>

**PL:** UWAGI! Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji może skutkować m.in. pożarem, poparzeniami, porażeniem prądem elektrycznym, obrażeniami ciała oraz innymi szkodami materialnymi i niematerialnymi. LEDIN Group sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za konsekwencje wynikające z niezastosowania się do zaleceń niniejszej instrukcji. Firma LEDIN Group sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w treści instrukcji. Aktualną wersję można pobrać ze strony [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). **PODMIOT ODPOWIEDZIALNY:** LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

**EN:** 1. BEFORE YOU BEGIN. Read all instructions carefully. Keep the manual. 2. WARNING! Use the product according to the manufacturer's recommendations. If you have any questions, contact the manufacturer. 3. The product meets the requirements of the European Union Directives (EU). 4. The product meets the regulatory requirements in the United Kingdom (UK). 5. Do not dispose of the product with household waste. According to the WEEE directive, used equipment should be taken to a collection point. Proper disposal protects the environment. 6. Use indoors only. 7. WARNING - Used batteries must be disposed of immediately. New and used batteries should be kept out of reach of children. If there is any suspicion that batteries may have been swallowed or inserted into any part of the body, contact a doctor immediately. 8. Low-voltage devices (up to 50 V AC or 120 V DC), without a protective grounding pin. Mainly used in pool lighting, bathrooms, and hand tools. 9. The product was delivered without a terminal strip.

**EN:** LEDIN GROUP Sp. z o.o. declares that the product complies with the Directive of the European Parliament and of the Council 2014/53/EU of 16 April 2014. The declaration of conformity is available at the following link: <https://b2b.ledline.pl/declaration/en/471284-II>

**EN:** NOTICE! Failure to follow the recommendations contained in this manual may result in, among other things, fire, burns, electric shock, bodily injury, and other material and immaterial damages. LEDIN Group Sp. z o.o. is not liable for any consequences arising from non-compliance with the recommendations of this manual. LEDIN Group sp. z o.o. reserves the right to make changes to the content of the manual. The current version can be downloaded from [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). **RESPONSIBLE ENTITY:** LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLAND tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

**BG:** 1. ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕШ. Прочети внимателно всички указания. Запази инструкциите. 2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Използвайте продукта според препоръките на производителя. Ако имате някакви въпроси, свържете се с производителя. 3. Продуктът отговаря на изискванията на Директивите на Европейския съюз (ЕС). 4. Продуктът отговаря на изискванията на законодателството в Обединеното кралство (UK). 5. Да не се изхвърля продуктът с битовите отпадъци. Съгласно директивата WEEE изработеното оборудване трябва да бъде предадено на пункт за събиране. Правилното обезвреждане защитава околната среда. 6. Използвайте само на закрито. 7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Използваните батерии/акумулатори трябва незабавно да бъдат изхвърлени. Новите и използваните батерии/акумулатори трябва да се съхраняват далеч от деца. В случай на съмнение, че батерии/акумулаторите може да са били погълнати или поставени в която и да е част на тялото, незабавно се свържете с лекар. 8. Устройства, захранвани с ниско напрежение (до 50 V AC или 120 V DC), без защитен шифт. Използват се основно за осветление на басейни, бани и ръчни инструменти. 9. Изделието е доставено без клемна шина.

**BG:** LEDIN GROUP Sp. z o.o. декларира, че продуктът отговаря на Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 г. Декларацията за съответствие е достъпна на следния линк: <https://b2b.ledline.pl/declaration/en/471284-II>

**BG:** ЗАБЕЛЕЖКИ! Неспазването на препоръките, свързани с настоящата инструкция, може да доведе до пожар, изгаряния, електрически удар, телесни наранявания и други материални и нематериални щети. LEDIN Group sp. z o.o. не носи отговорност за последствията от неспазване на препоръките в настоящата инструкция. Фирмата LEDIN Group sp. z o.o. си запазва правото да извършва промени в съдържанието на инструкцията. Актуална версия може да бъде изтеглена от сайта [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). **ОТГОВОРЕН СУБЪКТ:** LEDIN Group Sp. z o.o., ул. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

**HR:** 1. PRIJE NEGO ŠTO POČNEŠ. Pažljivo pročitaj sve upute. Sačuvaj uputstvo. 2. UPOZORENJE! Koristite proizvod prema preporukama proizvođača. Ako imate bilo kakva pitanja, obratite se proizvođaču. 3. Proizvod ispunjava zahtjeve Direktiva Europske unije (EU). 4. Proizvod ispunjava zahtjeve propisa u Ujedinjenom Kraljevstvu (UK). 5. Ne bacajte proizvod s komunalnim otpadom. Prema direktivi WEEE, rabljena oprema treba biti vraćena na sabirno mjesto. Ispravno zbrinjavanje štiti okoliš. 6. Koristiti samo u zatvorenim prostorima. 7. UPOZORENJE - Iskorištene baterije/akumulatori trebaju se odmah zbrinuti. Nove i iskorištene baterije/akumulatori treba držati izvan dohvata djece. U slučaju sumnje da su baterije/akumulatori progutati ili smješteni u bilo koji dio tijela, potrebno je odmah kontaktirati liječnika. 8. Uređaji napajani niskim naponom (do 50 V AC ili 120 V DC), bez zaštitnog uzemljenja. Koriste se uglavnom za osvjetljenje bazena, kupaonica i ručnih alata. 9. Proizvod isporučen bez stezaljke.

**HR:** LEDIN GROUP Sp. z o.o. izjavljuje da je proizvod u skladu s Direktivom 2014/53/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. Izjava o sukladnosti dostupna je na poveznici: <https://b2b.ledline.pl/declaration/en/471284-II>

**HR:** NAPOMENE! Nepriдрžavanje preporuka saдрžanih u ovoj uputi може rezultirati, između ostalog, požarom, opeklinama, električnim udarom, tјelesnim ozljedama te drugim materialnim i nematerialnim štetama. LEDIN Group d.o.o. ne snosi odgovornost за posljedice koje proizilаže iz nepriдрžavanja preporuka ove upute. Tvrtka LEDIN Group d.o.o. zadržava право na izmjene saдрžaja upute. Aktualnu verziju možete preuzeti sa stranice [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). **ODGOVORNA OSOBA:** LEDIN Group d.o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

**CS:** 1. NEŽ ZÁČNĚTE. Pečlivě si přečtěte všechny pokyny. Ušchovejte si návod. 2. UPOZORNĚNÍ! Používejte produkt podle doporučení výrobce. Máte-li nějaké otázky, obraťte se na výrobce. 3. Produkt splňuje požadavky směrnice Evropské unie (EU). 4. Výrobek splňuje požadavky předpisů ve Spojeném království (UK). 5. Neodhazujte produkt do komunálního odpadu. Podle směrnice WEEE je nutné odevzdat použité zařízení na sběrné místo. Správná likvidace chrání životní prostředí. 6. Používat pouze uvnitř místnosti. 7. UPOZORNĚNÍ - Použité baterie/akumulatory je třeba okamžitě zlikvidovat. Nové a použité baterie/akumulatory je nutné uchovávat mimo dosah dětí. V případě podezření, že baterie/akumulatory mohly být spolknuty nebo umístěny v jakékoli části těla, je třeba ihned kontaktovat lékaře. 8. Zařízení napájená nízkým napětím (do 50 V AC nebo 120 V DC), bez ochranného kolíku. Používají se hlavně v osvětlení bazénů, koupelen a ručních nářadí. 9. Výrobek dodán bez svorkovnice.

**CS:** LEDIN GROUP Sp. z o.o. prohlašuje, že výrobek je v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU ze dne 16. dubna 2014. Prohlášení o shodě je k dispozici na odkazu: <https://b2b.ledline.pl/declaration/en/471284-II>

**CS:** POZNÁMKY! Nedodržení doporučení uvedených v této příručce může vést mimo jiné k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, zraněním těla a dalším materiálům i nemateriálním škodám. LEDIN Group sp. z o.o. nenese odpovědnost za důsledky vyplývající z nedodržení doporučení této příručky. Společnost LEDIN Group sp. z o.o. si vyhrazuje právo na změny obsahu příručky. Aktuální verzi lze stáhnout na [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). **ODPOVĚDNÝ SUBJEKT:** LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKO tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

**DK:** 1. Inden du begynder. Læs alle instruktioner omhyggeligt. Opbevar vejledningen. 2. ADVARSEL! Brug produktet i henhold til producentens anvisninger. Hvis du har spørgsmål, skal du kontakte producenten. 3. Produktet opfylder kravene i Den Europæiske Unions direktiver (EU). 4. Produktet opfylder lovgivningen i Det Forenede Kongerige (UK). 5. Kassér ikke produktet med husholdningsaffald. I henhold til WEEE-direktivet skal det brugte udstyr afleveres på en indsamlingsplads. Korrekt bortsikaffelse beskytter miljøet. 6. Kun til indendørs brug. 7. ADVARSEL - Brugte batterier/akkumulatorer skal straks bortsikaffes. Nye og brugte batterier/akkumulatorer

skal opbevares utilgængeligt for børn. Hvis der er mistanke om, at batterier/akkumulatorer kan være blevet slugt eller bragt i nogen del af kroppen, skal der straks søges lægehjælp. 8. Lavspændingsudstyr (op til 50 V AC eller 120 V DC), uden jordforbindelsesstift. Anvendes hovedsageligt i belysning af swimmingpools, badeværelser og håndværktøj. 9. Produkt leveret uden klemrække.

**DK:** LEDIN GROUP Sp. z o.o. erklærer, at produktet er i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/53/EU af 16. april 2014. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på linket: <https://b2b.ledline.pl/declaration/en/471284-II>

**DK:** BEMÆRKNINGER! Manglende overholdelse af anbefalingerne i denne vejledning kan resultere i bl.a. brand, forbrændinger, elektrisk stød, personskader samt andre materielle og immaterielle skader. LEDIN Group sp. z o.o. påtager sig intet ansvar for konsekvenserne af ikke at følge anbefalingerne i denne vejledning. Firmaet LEDIN Group sp. z o.o. forbeholder sig ret til at foretage ændringer i vejledningens indhold. Den nyeste version kan downloades fra [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). **ANSVARLIG ENHED:** LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

**EE:** 1. Enne alustamist. Lugege hoolikalt läbi kõik juhised. Hoidke juhend alles. 2. HOIATUS! Kasutage toodet vastavalt tootja soovitudele. Kui teil on küsimusi, võtke ühendust tootjaga. 3. Toode vastab Euroopa Liidu (EL) direktiivide nõuetele. 4. Toode vastab Ühendkuningriigi (UK) õigusaktide nõuetele. 5. Ara viska toodet olmejäätmeteisse. WEEE direktiivi kohaselt tuleb kasutatud seadmeid viia kogumispunkti. Õige utuliseerimine kaitseb keskkonda. 6. Kasutada ainult siseruumides. 7. HOIATUS - Kasutatud patareisid/akud tuleb viivitamatult utuliseerida. Ususi ja kasutatud patareisid/akusid tuleb hoida laste eest eemal. Kui kahtlustate, et patareisid/akud on alla neelatud või asetatud kehaossa, võtke kohe ühendust arstiga. 8. Madala pingega seadmed (kuni 50 V vahelduvvool või 120 V alalisvool), ilma kaitsejuhtmetega. Kasutatakse peamiselt basseineid, vannitubade valgustusjates ja kastiõuetades. 9. Toode tarnitakse ilma klemmiistuta

**EE:** LEDIN GROUP Sp. z o.o. kinnitab, et toode vastab Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. aprilli 2014. aasta direktiivile 2014/53/EL. Vastavusdeklaratsioon on saadaval järgmisel lingil: <https://b2b.ledline.pl/declaration/en/471284-II>

**ET:** MARKUSED! Selle juhendi soovitusel eiramine võib põhjustada tulekahju, põletusi, elektrilööki, kehavigastusi ja muud materiaalseid ja immateriaalseid kahjusid. LEDIN Group Sp. z o.o. ei vastuta käesoleva juhendi soovitusel mittejärgimisest tulenevate tagajärgede eest. Ettevõtte LEDIN Group Sp. z o.o. jätab endale õiguse teha muudatusi juhendi sisus. Uuendatud versiooni saab alada veebisaidil [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). **VASTUTAV ISIK:** LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POOLA tel. +48 29 764 77 00, e-post: kontakt@ledline.pl

**FI:** 1. ENNEN KUIN ALOITAT. Lue kaikki ohjeet huolellisesti. Säilytä ohje. 2. VAROITUS! Käytä tuotetta valmistajan suositusten mukaisesti. Jos sinulla on kysyttävää, otta yhteyttä valmistajaan. 3. Tuote täyttää Euroopan unionin direktiivien vaatimukset. 4. Tuote täyttää Yhdistyneen kuningaskunnan (UK) määräysten vaatimukset. 5. Älä hävitä tuotetta yhdyskuntajätteen mukana. WEEE-direktiivin mukaisesti käytetty laite tulee viiedä keräyspisteeseen. Oikea jätehuolto suojelee ympäristöä. 6. Käytettävä vain sisätiloissa. 7. VAROITUS - Käytetty paristo/akku on hävitettävä välittömästi. Uusia ja käytettyjä paristoja/akkuja on säilytettävä lasten ulottumattomissa. Jos epäillään, että paristo/akku on nieltä tai asetettu johonkin kehon osaan, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin. 8. Laitteet, jotka toimivat pienjännitteellä (enintään 50 V AC tai 120 V DC), ilman suojaadoottustustusta. Käytetään pääasiassa uima-altaiden valaistuksessa, kylpyhuoneissa ja kastyökaluissa. 9. Tuote toimitettu ilman kytkentäkiskoa.

**FI:** LEDIN GROUP Sp. z o.o. vakuuttaa, että tuote on Euroopan parlamentin ja neuvoston 16. huhtikuuta 2014 antaman direktiivin 2014/53/EU mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla linkistä: <https://b2b.ledline.pl/declaration/en/471284-II>

**FI:** HUOMAUTUKSET! Tämän ohjeen suositusten noudattamatta jättäminen voi johtaa mm. tulipaloon, palovammoihin, sähköiskuun, ruumiinvammiin sekä muihin aineellisiin ja aineettomiin vahinkoihin. LEDIN Group sp. z o.o. ei ole vastuussa seurauksista, jotka johtuvat tämän ohjeen suositusten noudattamatta jättämisestä. LEDIN Group sp. z o.o. pidättää oikeuden tehdä muutoksia ohjeiden sisältöön. Ajantasainen versio on ladattavissa osoitteesta [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). **VASTUULLINEN TAHO:** LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, PUOLA puh. +48 29 764 77 00, sähköposti: kontakt@ledline.pl

**FR:** 1. AVANT DE COMMENCER. Lisez attentivement toutes les instructions. Conservez cette notice. 2. AVERTISSEMENT ! Utilisez le produit conformément aux recommandations du fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant. 3. Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne (UE). 4. Le produit répond aux exigences réglementaires du Royaume-Uni (UK). 5. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Conformément à la directive DEEE, il convient de déposer l'équipement usagé dans un point de collecte. Une élimination appropriée protège l'environnement. 6. A utiliser uniquement à l'intérieur. 7. AVERTISSEMENT - Les piles/batteries usagées doivent être éliminées immédiatement. Les piles/batteries neuves et usagées doivent être conservées hors de la portée des enfants. En cas de suspicion que des piles/batteries ont pu être avalées ou placées dans n'importe quelle partie du corps, il faut immédiatement consulter un médecin. 8. Appareils alimentés en basse tension (jusqu'à 50 V AC ou 120 V DC), sans broche de protection. Principalement utilisés dans l'éclairage des piscines, des salles de bains et les outils à main. 9. Produit livré sans barrette de connexion.

**FR:** GROUPE LEDIN Sp. z o.o. z o.o. déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/EU du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014. La déclaration de conformité est disponible sur le lien : <https://b2b.ledline.pl/declaration/en/471284-II>

**FR:** REMARQUES ! Le non-respect des recommandations contenues dans ce manuel peut entraîner, entre autres, un incendie, des brûlures, une électrocution, des blessures corporelles ainsi que d'autres dommages matériels et immatériels. LEDIN Group sp. z o.o. décline toute responsabilité pour les conséquences résultant du non-respect des recommandations de ce manuel. La société LEDIN Group sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications au contenu du manuel. La version actuelle peut être téléchargée sur le site [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). **ENTITÉ RESPONSABLE :** LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLOGNE tél. +48 29 764 77 00, e-mail : kontakt@ledline.pl

**EL:** 1. ΠΡΟΤΥΟ ΕΞΕΚΙΝΗΣΗΣ. Διαβάσε προσεκτικά όλες τις οδηγίες. Κράτα την οδηγία. 2. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποιήστε το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Εάν έχετε οποιαδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή. 3. Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ). 4. Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των κανονισμών στο Ηνωμένο Βασίλειο (UK). 5. Μην απορρίψετε το προϊόν με τα οικιακά απόβλητα. Σύμφωνα με την οδηγία WEEE, πρέπει να παραδώσετε τον χρησιμοποιημένο εξοπλισμό σε σημείο συλλογής. Η σωστή διάθεση προστατεύει το περιβάλλον. 6. Χρησιμοποιείτε μόνο σε εσωτερικούς χώρους. 7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες/συσσωρευτές πρέπει να απορριπτούν άμεσα. Οι καινούριες και οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες/συσσωρευτές πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση υποψίας ότι οι μπαταρίες/συσσωρευτές μπορεί να έχουν καταποθεί ή τοποθετηθεί σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, πρέπει να επικοινωνήσετε αμέσως με γιατρό. 8. Συσκευές που τροφοδοτούνται με χαμηλή τάση (έως 50 V AC ή 120 V DC), χωρίς προστατευτικό ακροδέκτη. Χρησιμοποιούνται κυρίως στον φωτισμό πισινών, μπανιών και φορητών εργαλείων. 9. Προϊόν παραδοθέν χωρίς ακροδέκτη σύνδεσης.

**EL:** LEDIN GROUP ΕΠΕ, ζ. ο. ο. δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Απριλίου 2014. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στον σύνδεσμο: <https://b2b.ledline.pl/declaration/en/471284-II>

**EL:** ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ! Η μη τήρηση των συστάσεων που περιλαμβάνονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει, μεταξύ άλλων, σε πυρκαγιά, εγκαύματα, ηλεκτροπληξία, σωματικούς τραυματισμούς και άλλες υλικές και μη υλικές ζημιές. Η LEDIN Group sp. z o.o. δεν φέρει ευθύνη για τις συνέπειες που προκύπτουν από τη μη τήρηση των συστάσεων του παρόντος εγχειριδίου. Η εταιρεία LEDIN Group sp. z o.o. διατηρεί το δικαίωμα να εισάγει αλλαγές στο περιεχόμενο του εγχειριδίου. Μπορείτε να κατεβάσετε την επικαιροποιημένη έκδοση από τον ιστότοπο [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). **ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ:** LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, ΠΟΛΩΝΙΑ τηλ.: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

**ES:** 1. ANTES DE COMENZAR. Lee atentamente todas las instrucciones. Conserva la guía. 2. ADVERTENCIA. Utiliza el producto según las recomendaciones del fabricante. Si tienes alguna pregunta, ponte en contacto con el fabricante. 3. El producto cumple con los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE). 4. El producto cumple los requisitos de la normativa en el Reino Unido (UK). 5. No deshechar el producto con los residuos municipales. De acuerdo con la directiva RAEE, lleve los equipos usados a un punto de recogida. La correcta eliminación protege el medio ambiente. 6. Usar solo en interiores. 7. ADVERTENCIA: Las baterías/pilas usadas deben ser desechadas inmediatamente. Las baterías/pilas nuevas y usadas deben mantenerse fuera del alcance de los niños. En caso de sospecha de que las baterías/pilas hayan sido ingeridas o colocadas en cualquier parte del cuerpo, se debe contactar a un médico de inmediato. 8. Dispositivos alimentados con baja tensión (hasta 50 V AC o 120 V DC), sin clavija de protección. Se utilizan principalmente en la iluminación de piscinas, baños y herramientas manuales. 9. Producto entregado sin regleta de conexión.

**ES:** GRUPO LEDIN Sp. z o.o. z o.o. declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53/EU del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de abril de 2014. La declaración de conformidad está disponible en el enlace: <https://b2b.ledline.pl/declaration/en/471284-II>

**ES:** ¡ATENCIÓN! El incumplimiento de las recomendaciones contenidas en este manual puede resultar, entre otras cosas, en incendios, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones corporales y otros daños materiales e inmateriales. LEDIN Group sp. z o.o. no se hace responsable de las consecuencias derivadas del incumplimiento de las recomendaciones de este manual. LEDIN Group sp. z o.o. se reserva el derecho de realizar cambios en el contenido del manual. La versión actual se puede descargar en [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). **ENTIDAD RESPONSABLE:** LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel. +48 29 764 77 00, correo electrónico: kontakt@ledline.pl

**GA:** 1. SULA DTOSÓIR TÚ. Léigh na treoracha go cúramach. Coinnigh an treoir. 2. Tá rabhadh ann! Úsáid an tairge de réir mhóiláit an mhonaróra. Má tá aon cheisteanna agat, déan teagmháil leis an monaróir. 3. Tá an tairge ag comhlíonadh riachtanas Threoirlíne an Aontais Eorpigh (AE). 4. Comhlíonann an tairge ceanglas na reachtaíochta sa Ríocht Aontaithe (UK). 5. Níor cheart an tairge a chaitheamh amach le dramháil tí. De réir Threoir WEEE, ba chóir trealamh cáilte a thabhairt chuig pointe bailithe. Cosnailonn dúiscairt chuig an timpalláin. 6. Le húsáid taobh istigh ainmhithe. 7. Tá tú ag obair mar aistneitheoir gairmiúil. Aistnigh an téacs seo ón tPolainnis go Gaeilge. Déan cinnte go bhfuil an t-aistneithiú crainn 6 thabhairt gramadaí agus poncaíochta de. Téacs: RABHADH - Caitheamh ceallraí/ceallraí athcuiteithe a dhúiscairt láithreach. Ba chóir ceallraí nua agus úsáidte a choinneáil ar shíúl ó leanaí. Má tá amhras ann gur slodach nó gur cuireadh ceallraí in aon chuid den chorp, ba chóir dul i gcomhairle le dochtúir láithreach. 8. Urraithe ag gléasanna ísealvoltais (suas le 50 V AC nó 120 V DC), gan biorán cosanta. Úsáidtear go príomha i soilsiú linnte snámha, seomraí folchta agus uirlisí álainne. 9. Tairge

soláthraithe gan stiail teanntáin.

**GA:** GRÚPA LEDIN Sp. z o.o. d earbhaíonán sé go gcomhlíonán an tÁirge Treoir 2014/53/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Aibreán 2014. Tá an dearbú comhréireachta ar fáil ag an nasc: https://b2b.ledine.pl/declaration/en/471284-I

**CA:** RABHADH! D'fhéadfaid neamhaird a thabhairt ar na moltaí atá sa lámhleabhar seo a bheith mar thoradh ar thine, dhó, turraing leictreach, gortuithe coirp agus damáistí ábhartha agus neamhábhartha eile. Ní ghlacann LEDIN Group sp. z o.o. freagracht as iarmhairtí eascaithe as neamhaird a thabhairt ar na moltaí atá sa lámhleabhar seo. Coinníonn LEDIN Group sp. z.o.o. an ceart chun athrúithe a dhéanamh ar ábhar an lámhleabhair. Is féidir an leagan is déanaí a fósáil ó www.ledine.pl. EINTITEAS FREAGRACH: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, AN PHOLAINN Guthán +48 29 764 77 00, ríomphost: kontakt@ledine.pl

**LT:** 1. PRIEŠ PRADĚDAMAS. Atidžial perskýati visus nurodjims. Išsausok instrukciją. 2. [SPEJIMAS] Naudokite gaminį pagal gamintojo rekomendacijas. Jei turite kokių nors klausimų, susisiekite su gamintoju. 3. Produktas atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus. 4. Produkta atitinka Jungtinės Karalystės (UK) teises aktų reikalavimus. 5. Nešalinai gaminio kartu su komunalinėmis atliekomis. Pagal WEEE direktyvą panaudotą įrangą reikia pristatyti į surinkimo punktą. Tinkamas utilizavimas saugo aplinką. 6. Naudoti tik patalpų viduje. 7. [SPEJIMAS] - Naudotas baterijas/akumuliatorius reikia nedelsiant utiulizuoti. Naujas ir naudotas baterijas/akumuliatorius laikykitė atokiau nuo vaikų. Jei įtariate, kad baterijas/akumuliatoriai galejo būti praryti arba įdėti į bet kurią kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. 8. Žemos įtampos įrenginiai (iki 50 V AC arba 120 V DC), be apsauginio kaiščio. Dažniausiai naudojami baseinų, vonios kambarių apsvietime ir rankiniuose įrankiuose. 9. Gaminyms pristatytas be gnybtų juostos.

**LT:** LEDIN GROUP Sp. z o.o. deklaruoja, kad gaminyms atitinka 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/53/ES. Atitiktijos deklaraciją galite rasti čia: https://b2b.ledine.pl/declaration/en/471284-II

**LV:** PASTABOS! Nepaisāyānā šioje instrukcijojā pateiktā rekomendācijā, galite susidurti su gaisru, nudėgimais, elektros smūgiais, kūno sužalojimais bei kitokia materialine ir nematerialine žala. LEDIN Group sp. z.o.o. neatkako už pasekmes, kylančias dėl šios instrukcijos nepaisymo. LEDIN Group sp. z.o.o. pasilieka teisę keisti instrukcijos turinį. Naujajausi versija galimas atsisūsti iš svetainēs www.ledine.pl. ATSAKINGAS SUBJEKTAS: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, LENKIJA tel. +48 29 764 77 00, el.paštas: kontakt@ledine.pl

**LV:** 1. PIRMS SĀKŠANAS. Uzmaniņi izlasiet visus norādījumus. Saglabājiet instrukciju. 2. BRĪDĪNĀJUMS! Izmantojiet produktu atbilstoši ražotāja norādījumiem. Ja jums ir kādi jautājumi, sazinieties ar ražotāju. 3. Produkts atbilst Eiropas Savienības (ES) Direktīvu prasībām. 4. Izstrādājums atbilst Apvienotās Karalistes (UK) tiesību aktu prasībām. 5. Nelietojiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Atbilstoši WEEE direktīvai nelietojāt iekārtas jānodot savākšanas punktā. Pareiza utilizācija aizsargā vidi. 6. Lietot tikai telpās. 7. BRĪDĪNĀJUMS - Iztēlotas baterijas/akumulatorus jāūtīlē nekavējoties. Jaunas un iztēlotas baterijas/akumulatorus jātur tālu no bērniem. Ja ir aizdomas, ka baterijas/akumulatori varētu būt norīti vai ievietoti kādā ķermeņa daļā, nekavējoties jāsazinās ar ārstu. 8. Zemas sprieguma ierīces (līdz 50 V AC vai 120 V DC), bez aizsargkontakta. Galvenokārt izmantotas baseinu apgaismojumā, vannas istabās un rokās instrumentiem. 9. Izstrādājums piegādāts bez spaiļu slēdes.

**LV:** LEDIN GROUP Sp. z o.o. deklarē, ka produkts atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 16. aprīļa direktīvai 2014/53/ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama, izmantojot šos saiti: https://b2b.ledine.pl/declaration/en/471284-II

**LV:** PIEZĪMES! Norādījumu neievērošana, kas ietverti šajā instrukcijā, var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienu, ķermeņa ievainojumus un citus materiālus un nemateriālus zaudējumus. LEDIN Group SIA neuzņemas atbildību par sekām, kas izriet no šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas. Uzņēmums LEDIN Group SIA patur tiesības veikt izmaiņas instrukcijas saturā. Aktuālo versiju var lejupielādēt no vietnes www.ledine.pl. ATBILDĪGĀ PERSONA: LEDIN Group SIA., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLIJA tel. +48 29 764 77 00, e-pasts: kontakt@ledine.pl

**MT:** 1. QABEL MA TIBDA. Aqra sew l-Istruzzjonijiet kollha. Żomm l-Istruzzjoni. 2. TWISSIJA! Uża l-Prodott skont ir-rakkomandazzjonijiet tal-manifattur. Jekk għandek xi mistoqsijiet, ikkuntattja lil-manifattur. 3. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti tad-Direttivi tal-Unjoni Ewropea (UE). 4. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti tal-legalizzazzjoni fir-Renju Unit (UK). 5. Tagħmiq il-prodott ma' l-iskart municipali. Skont id-Direttiva WEEE, tagħti t-tagħmir użat lil-punt ta' għbir. L-ghoti korrett jipprotegi l-ambjent. 6. Uża biss gewwa l-bini. 7. TWISSIJA - Il-batterji/batterji rikarikabbli użati għandhom jiġu mormija immedjatamente. Il-batterji/batterji rikarikabbli godda u użati għandhom jinzammu l' bogħod mit-faħ. F'każ ta' suspetti li l-batterji/batterji rikarikabbli setgħu ġew mibla jew imqiegħda f'xi parti tal-gisem, għandek tikkuntattja tabbil immedjatamente. 8. Apparat li jahdmu b'vultaġġ baxx (sa 50 V AC jew 120 V DC), mingħajr pin ta' protezzjoni. Użati prinċipalment fir-dawl tal-pixxini, banjijiet u għodod tal-idejn. 9. Prodott fornutta mingħajr strixxa terminali.

**MT:** GRUPP LEDIN Sp. z o.o. jiddeklara li l-Prodott jikkonforma mad-Direttiva 2014/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014. Id-dikjarazzjoni ta' konformità hija disponibbli fil-link: https://b2b.ledine.pl/declaration/en/471284-II

**MT:** TESSIJA! In-nuqas ta' segwitu tal-pariri inklużi f'din l-Istruzzjoni jista' jirrizultax f'inkluzjoni ta' nirien, ħruq, xokk elettriku, korrimenti fiżiċi u hšarat materjali u immaterjali oħrajn. LEDIN Group sp. z o.o. ma tieħus responsabbiltà għall-konsegwenzi li jirrizultaw min-nuqas ta' konformità mal-pariri ta' din l-Istruzzjoni. Il-kumpanja LEDIN Group sp. z.o.o. tirriversa d-dritt li tagħmel bidliet fit-test tal-istruzzjoni. Il-verżjoni attwali ista' titnizzel mis-sit www.ledine.pl. ENTITÀ RESPONSABILI: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONJA tel. +48 29 764 77 00, email: kontakt@ledine.pl

**NL:** 1. VOORDAT JE BEGINT. Lees alle instructies zorgvuldig door. Bewaar de handleiding. 2. WAARSCHUWING! Gebruik het product volgens de aanbevelingen van de fabrikant. Als je vragen hebt, neem dan contact op met de fabrikant. 3. Het product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie (EU). 4. Het product voldoet aan de regelgeving in het Verenigd Koninkrijk (UK). 5. Het product niet bij het huishoudelijk afval weggoeien. Volgens de WEEE-richtlijn moet u gebruikte apparatuur naar een inzamelpunt brengen. Een juiste verwijdering beschermt het milieu. 6. Alleen binnenshuis gebruiken. 7. WAARSCHUWING - Gebruikte batterijen/accu's moeten onmiddellijk worden weggegooid. Nieuwe en gebruikte batterijen/accu's moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Als er vermoed wordt dat batterijen/accu's zijn ingeslikt of in enig deel van het lichaam zijn geplaatst, neem dan onmiddellijk contact op met een arts. 8. Laagspanningsapparaten (tot 50 V AC of 120 V DC), zonder aardingspen. Voornamelijk gebruikt in zwembadverlichting, badkamers en handgereedschap. 9. Het product wordt geleverd met een klemmenstrook

**NL:** LEDIN GROUP Sp. z o.o. verklaart dat het product voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014. De conformiteitsverklaring is beschikbaar via de link: https://b2b.ledine.pl/declaration/en/471284-II

**NL:** OPMERKINGEN! Het niet naleven van de aanbevelingen in deze handleiding kan onder andere leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken, lichamelijke letsel en andere materiële en immateriële schade. LEDIN Group sp. z.o.o. is niet verantwoordelijk voor de gevolgen van het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding. LEDIN Group sp. z.o.o. behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen in de inhoud van de handleiding. De actuele versie kan worden gedownload van www.ledine.pl. VERANTWOORDELIJKE ENTITEIT: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

**DE:** 1. BEVOR DU BEGINNST. Lies alle Anweisungen sorgfältig durch. Behahre die Anleitung auf. 2. WARNUNG! Verwenden Sie das Produkt gemäß den Empfehlungen des Herstellers. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller. 3. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union (EU). 4. Das Produkt erfüllt die gesetzlichen Anforderungen im Vereinigten Königreich (UK). 5. Das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Gemäß der WEEE-Richtlinie ist das Altgert an einer Sammelstelle abzugeben. Eine ordnungsgemäße Entsorgung schützt die Umwelt. 6. Nur in Innenräumen verwenden. 7. WARNUNG - Verbrauchte Batterien/Akkus sind umgehend zu entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien/Akkus müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Bei Verdacht, dass Batterien/Akkus verschluckt oder in irgendeinem Körperteil platziert wurden, sollte sofort ein Arzt konsultiert werden. 8. Geräte mit Niederspannung (bis 50 V AC oder 120 V DC), ohne Schutzkontakt. Sie werden hauptsächlich in der Beleuchtung von Schwimmbädern, Badezimmer und Handwerkzeugen verwendet. 9. Produkt geliefert ohne Klemmleiste.

**DE:** LEDIN GROUP Sp. z o.o. erklärt, dass das Produkt der Richtlinie 2014/53/UE des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 entspricht. Die Konformitätserklärung ist unter folgendem Link verfügbar: https://b2b.ledine.pl/declaration/en/471284-II

**DE:** HINWEISE! Die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung enthaltenen Empfehlungen kann unter anderem zu einem Brand, Verbrennungen, Stromschlägen, Körperverletzungen sowie anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Die LEDIN Group sp. z.o.o. übernimmt keine Verantwortung für die Folgen, die sich aus der Nichtbefolgung der Empfehlungen dieser Anleitung ergeben. Die Firma LEDIN Group sp. z.o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen am Inhalt der Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle Version kann von der Website www.ledine.pl heruntergeladen werden. VERANTWORTLICHE PARTEI: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN Tel.: +48 29 764 77 00, E-Mail: kontakt@ledine.pl

**PT:** 1. ANTES DE COMEÇAR. Leia atentamente todas as instruções. Guarde este manual. 2. AVISO! Use o produto de acordo com as recomendações do fabricante. Se tiver alguma dúvida, entre em contato com o fabricante. 3. O produto atende aos requisitos das Diretivas da União Europeia (UE). 4. O produto está em conformidade com os requisitos dos regulamentos da Grã-Bretanha (UK) 5. Não descarte o produto com resíduos urbanos. De acordo com a diretiva WEEE, entregue os equipamentos usados em um ponto de coleta. O descarte adequado protege o meio ambiente. 6. Usar apenas em ambientes internos. 7. AVISO - As baterias/accumuladores usados devem ser descartados imediatamente. As baterias/accumuladores novos e usados devem ser mantidos fora do alcance das crianças. Em caso de suspeita de que as baterias/accumuladores tenham sido engolidos ou colocados em qualquer parte do corpo, deve-se contactar um médico imediatamente. 8. Dispositivos alimentados por baixa tensão (até 50 V AC ou 120 V DC), sem pino de proteção. Utilizados principalmente na iluminação de piscinas, banheiros e em ferramentas manuais. 9. Produto fornecido sem barra de terminais.

**PT:** LEDIN GROUP Sp. z o.o. declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 16 de abril de 2014. A declaração de conformidade está disponível no link: https://b2b.ledine.pl/declaration/en/471284-II

**PT:** AVISOS! O não cumprimento das recomendações contidas neste manual pode resultar, entre outras coisas, em incêndio, queimaduras, choque elétrico, lesões corporais e outros danos materiais e imateriais. A LEDIN Group sp. z.o.o. não se responsabiliza pelas consequências decorrentes do não cumprimento das recomendações deste manual. A empresa LEDIN Group sp. z.o.o. reserva-se o direito de fazer alterações no conteúdo do manual. A versão atual pode ser baixada no site www.ledine.pl. ENTIDADE RESPONSÁVEL: LEDIN Group Sp. z o.o., ul.

Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLÓNIA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

**RO:** 1. ÎNAINTE DE A ÎNCEPE. Citește cu atenție toate instrucțiunile. Păstrează acest ghid. 2. AVERTISMENT! Utilizati produsul conform recomandărilor producătorului. Dacă aveți întrebări, contactați producătorul. 3. Produsul îndeplinește cerințele Directivelor Uniunii Europene (UE). 4. O produto cumpre os requisitos da legislação no Reino Unido (UK). 5. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Conform directivei WEEE, echipamentul uzat trebuie predat la un punct de colectare. Eliminarea corectă protejează mediul înconjurător. 6. A se utiliza doar în interiorul încăperilor. 7. AVERTISMENT - Bateriile/accumulatorii uzati trebuie eliminati imediat. Bateriile/accumulatorii noi și uzati trebuie păstrati departe de copii. În cazul în care există suspiciunea că bateriile/accumulatorii au fost înghițiți sau introduse în orice parte a corpului, trebuie să contactați imediat un medic. 8. Dispozitive alimentate cu tensiune joasă (până la 50 V AC sau 120 V DC), fără știft de protecție. Utilizate în principal pentru iluminatul piscinelor, băilor și al uneltelor manuale. 9. Produsul livrat fără șină de conectare.

**RO:** LEDIN GROUP Sp. z o.o. declară că produsul este conform cu Directiva 2014/53/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 aprilie 2014. Declarația de conformitate este disponibilă la linkul: https://b2b.ledine.pl/declaration/en/471284-II

**RO:** OBSERVAȚII! Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, printre altele, la incendii, arsuri, electrocutări, vătămări corporale și alte daune materiale și nemateriale. LEDIN Group sp. z.o.o. nu este responsabil pentru consecințele rezultate din nerespectarea recomandărilor din acest manual. Compania LEDIN Group sp. z.o.o. își rezervă dreptul de a aduce modificări conținutului manualului. Versiunea actualizată poate fi descărcată de pe site-ul www.ledine.pl. ENTITATE RESPONSABILĂ: LEDIN Group Sp. z.o.o., str. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

**SK:** 1. PREDTÝM, AKO ZAČNÉŠ. Prečítaj si pozorně všetky pokyny. Uchovaj inštrukciu. 2. UPOZORNENIE! Používajte produkt podľa odporúčaní výrobu. Ak máte nejaké otázky, kontaktujte sa s výrobcou. 3. Produkt spĺňa požiadavky smerníc Európskej únie (EÚ). 4. Produsul îndeplinește cerințele legislației din Regatul Unit (UK). 5. Nevyhádzajte produkt spolu s komunálnymi odpadmi. Podľa smernice WEEE je potrebné odovzdať použitý prístroj na zberné miesto. Správna likvidácia chráni životné prostredie. 6. Používajte iba v interiéri. 7. UPOZORNENIE - Použité batérie/akumulátory je potrebné okamžite zlikvidovať. Nové aj použité batérie/akumulátory je potrebné uchovávať mimo dosahu detí. V prípade podozrenia, že batérie/akumulátory mohli byť prehltnuté alebo umiestnené do akkoľvek časti tela, je potrebné ihneď kontaktovať lekára. 8. Zariadenia napájané nízkym napätím (do 50 V AC alebo 120 V DC), bez ochranného kolíka. Používané hlavne v osvetlení bazénov, kúpeľní a ručnom náradí. 9. Výrobok dodaný bez svorkovnice.

**SK:** LEDIN GROUP Sp. z o.o. vyhlasuje, že výrobok je v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2014/53/UE zo 16. apríla 2014. Vyhlasenie o zhode je k dispozícii na odkaze: https://b2b.ledine.pl/declaration/en/471284-II

**SK:** UPOZORNENIE! Nedodržiavanie odporúčaní uvedených v tejto príručke môže viesť okrem iného k požiaru, popáleniam, úrazu elektrickým prúdom, telesným zraneniam a iným materiálným a nemateriálnym škodám. LEDIN Group s.r.o. nenesie zodpovednosť za dôsledky vyplývajúce z nedodržania odporúčaní tejto príručky. Spoločnosť LEDIN Group s.r.o. si vyhradzuje právo na vykonávanie zmien v obsahu príručky. Aktuálnu verziu si môžete stiahnuť zo stránky www.ledine.pl. SOGDOPYEDNÝ SUBJEKT: LEDIN Group s.r.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKO tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

**SL:** 1. PREDEN ZAČNETE. Pozorno preberite vsa navodila. Shranite navodila. 2. OPOZORILO! Uporabljajte izdelek v skladu s priporočili proizvajalca. Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na proizvajalca. 3. Izdelek izpolnjuje zahteve direktiv Evropske unije (EU). 4. Výrobok spĺňa požiadavky predpisov v Spojenom kráľovstve (UK). 5. Ne zavrzajte izdelka z gospodinskimi odpadki. V skladu z direktivo WEEE morate izrableno opremo vrniti na zbirno mesto. Pravilna odstranitev varuje okolje. 6. Uporabljati samo v notranjih prostorih. 7. OPOZORILO - Rabljene batérie/akumulatorje je treba takoj odstraniti. Nove in rabljene batérie/akumulatorje je treba hraniti izven dosega otrok. Če obstaja sum, da so bile batérie/akumulatorji pogoltljeni ali vstavljeni v kateri koli del telesa, se nemudoma posvetujte z zdravnikom. 8. Naprave napajane z nizko napetostjo (do 50 V AC ali 120 V DC), brez zaščitnega zatika. Uporabljajo se predvsem pri osvetlitvi bazenov, kopalnic in ročnih orodjih. 9. Izdelek dostavljen brez priključne letve.

**SL:** LEDIN GROUP Sp. z o.o. izjavlja, da je izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014. Izjava o skladnosti je na voljo na povezavi: https://b2b.ledine.pl/declaration/en/471284-II

**SL:** PRIPOMBE! Neupoštevanje priporočil, vsebovanih v tem navodilu, lahko povzroči med drugim požar, opekline, električni udar, telesne poškodbe ter druge materialne in nematerialne škode. LEDIN Group d.o.o. ne prevzema odgovornosti za posledice, ki izhajajo iz neupoštevanja priporočil tega navodila. Podjetje LEDIN Group d.o.o. si pridržuje pravico do sprememb vsebine navodil. Posodobitveno različico je mogoče prenesti s spletne strani www.ledine.pl. ODGOVORNA ENTITETA: LEDIN Group d.o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLJSKA tel. +48 29 764 77 00, e-pošta: kontakt@ledine.pl

**SE:** 1. Innan du börjar. Läs noggrant igenom alla instruktioner. Behåll anvisningen. 2. VARNING! Använd produkt enligt tillverkarens rekommendationer. Om du har några frågor, kontakta tillverkaren. 3. Produkten uppfyller kraven i Europeiska unionens direktiv (EU). 4. Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov v Združenem kraljestvu (UK). 5. Släng inte produkten med hushållsavfall. Enligt WEEE-direktivet ska den använda utrustningen lämnas in till en insamlingsplats. Korrekt återvinning skyddar miljön. 6. Använd endast inomhus. 7. VARNING - Använda batterier/ackumulatörer måste omedelbart kasseras. Nya och använda batterier/ackumulatörer ska förvaras utom räckhåll för barn. Om det finns misstanke om att batterier/ackumulatörer kan ha blivit svälta eller placerat i någon del av kroppen, kontakta omedelbart en läkare. 8. Lågvoltade enheter (upp till 50 V AC eller 120 V DC), utan skyddsdelare. Används framst i belysning av pooler, badrum och handverktyg. 9. Produkten levererad utan anslutningsled.

**SE:** LEDIN GROUP Sp. z o.o. försäkrar att produkten överensstämmer med Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/53/UE av den 16 april 2014. Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på länken: https://b2b.ledine.pl/declaration/en/471284-II

**SE:** ANMÄRKNINGAR! Underlåtenhet att följa rekommendationerna i denna instruktion kan leda till bland annat brand, brännskador, elektriska stötar, kroppsskador samt andra materiella och immateriella skador. LEDIN Group Sp. z.o.o. tar inget ansvar för konsekvenser som uppstår på grund av att man inte följer rekommendationerna i denna instruktion. Företaget LEDIN Group sp. z.o.o. förbehåller sig rätten att göra ändringar i instruktionen innehåll. Den aktuella versionen kan laddas ner från www.ledine.pl. ANSVARIG ENHET: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel.: +48 29 764 77 00, e-post: kontakt@ledine.pl

**HU:** 1. A MIELŐTT ELKEZDED. Olvasd el figyelmesen az összes utasítást. Őrizd meg az útmutatót. 2. FIGYELMEZTETÉS! Használd a terméket a gyártó ajánlásai szerint. Ha bármilyen kérdésre van, lépjén kapcsolatba a gyártóval. 3. A termék megfelel az Európai Unió (EU) irányelveinek. 4. Produkten uppfyller kraven i Fenódaté kungariket (UK). 5. Ne dobj a ki a termékét a kommunális hulladék közé. A WEEE irányelv szerint a használt eszközök gyűjtőpontra kell leadni. A megfelelő hulladékkezelés védi a környezetet. 6. Csak beltéri használatra. 7. FIGYELMEZTETÉS - A használt elemeket/akkumulátorokat azonnal ártalmatlanítani kell. Az új és használt elemeket/akkumulátorokat gyermekektől távol kell tartani. Ha felmerül a gyanú, hogy az elemeket/akkumulátorokat lenyelték vagy a test bármely részébe helyezték, azonnal orvoshoz kell fordulni. 8. Alacsony feszültséggel működő eszközök (50 V AC-ig vagy 120 V DC-ig), védőérintéző nélkül. Főleg medencék világítására, fürdőszobákban és kéziszerszámoknál használatosak. 9. A termék csatlakozásán nélkül került szállításra.

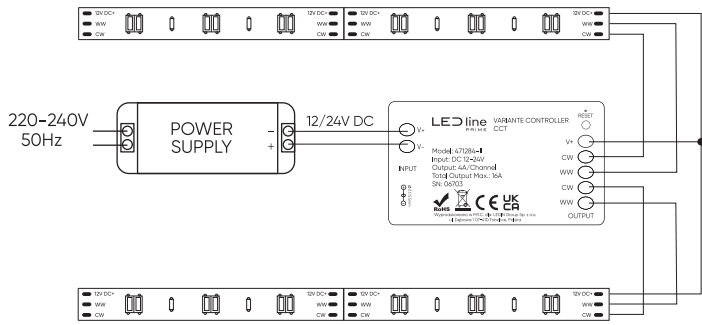
**HU:** LEDIN GROUP Kft. z o.o. kijelenti, hogy a termék megfelel az Európai Parlament és a Tanács 2014. április 16-i 2014/53/EU irányelvének. A megfelelőségi nyilatkozat a következő linken érhető el: https://b2b.ledine.pl/declaration/en/471284-II

**HU:** MEGJEGYZÉSEK! Az ebben az útmutatóban foglalt ajánlások figyelmen kívül hagyása többek között tüzet, égési sérüléseket, áramütést, testi sérüléseket, valamint egyéb anyagi és nem anyagi károkat okozhat. A LEDIN Group sp. z.o.o. nem vállal felelősséget az útmutató ajánlásainak be nem tartásából eredő következményekért. A LEDIN Group sp. z.o.o. fenntartja a jogot az útmutató tartalmának megváltoztatására. Az aktuális verzió letölthető a www.ledine.pl weboldalon. FELELŐS SZERVEZET: LEDIN Group Sp. z o.o., Dębowa utca 1, 07-410 Tobolice, LENGYELORSZÁG tel.: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

**IT:** 1. PRIMA DI INIZIARE. Leggi attentamente tutte le istruzioni. Conserva il manuale. 2. AVVERTENZA! Utilizza il prodotto seguendo le raccomandazioni del produttore. Se hai domande, contatta il produttore. 3. Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE) 4. A termék megfelel az Egyesült Királyság (UK) jogszabályi követelményeinek. 5. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Secondo la direttiva WEEE, l'apparecchiatura usata deve essere consegnata a un punto di raccolta. Un corretto smaltimento protegge l'ambiente. 6. Utilizzare solo all'interno. 7. AVVERTENZA - Le batterie/pile usate devono essere smaltite immediatamente. Le batterie/pile nuove e usate devono essere tenute lontano dalla portata dei bambini. In caso di sospetto che le batterie/pile possano essere state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, contattare immediatamente un medico. 8. Dispositivi alimentati a bassa tensione (fino a 50 V AC o 120 V DC), senza perno di messa a terra. Utilizzati principalmente nell'illuminazione di piscine, bagni e utensili manuali. 9. Prodotto consegnato senza smontiera.

**IT:** LEDIN GROUP Sp. z o.o. dichiara che il prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE del Parlamento europeo e del Consiglio del 16 aprile 2014. La dichiarazione di conformità è disponibile al link: https://b2b.ledine.pl/declaration/en/471284-II

**IT:** AVVERTENZE! La mancata osservanza delle raccomandazioni contenute in questo manuale può comportare, tra l'altro, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni personali e altri danni materiali e immateriali. LEDIN Group s.r.l. non è responsabile per le conseguenze derivanti dal mancato rispetto delle raccomandazioni di questo manuale. LEDIN Group s.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche al contenuto del manuale. La versione aggiornata può essere scaricata dal sito www.ledine.pl. SOGGETTO RESPONSABILE: LEDIN Group S.r.l., via Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl



**A** Wi-Fi ON

**B** Download SMART LIFE app

**C** Add USER

**D** Select Wi-Fi

✓ 2.4GHz



**E** Flash light ✓

**E** Flash light ✗

RESET 5 sec.



App Programming Instructions



Instrukcja Programowania Aplikacji

